BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN, GIZARTE EKINTZA SAILAREN, ETA DESGAITASUN INTELEKTUALA DUTEN PERTSONEN ALDEKO GAUDE ELKARTEAREN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA ALDATZEA; HITZARMEN HORREN XEDEA DONIBANE OKUPAZIO-ZENTROAN EGUNEKO ARRETA-ZERBITZUA EMATEA DA.

MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA-DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL Y LA ASOCIACIÓN GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL PARA LA PRESTACIÓN DE UN SERVICIO DE ATENCIÓN DIURNA-CENTRO OCUPACIONAL EN EL CENTRO OCUPACIONAL DONIBANE.

Bilbon, 2021eko uztailaren 6an

En Bilbao, a 6 de julio de 2021

BILDU DIRA

SE REÚNEN

ALDE BATETIK, Sergio Murillo Corzo jauna, Gizarte Ekintza Saileko foru diputatua, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta haren ordezkari gisa, Gobernu Kontseiluaren 2021eko uztailaren 6ko erabakiaren bidez hitzarmen hau aldatzeko ahalmenarekin, eta

DE UNA PARTE, D. Sergio Murillo Corzo, Diputado Foral del Departamento de Acción Social, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, encontrándose facultado para la formalización de la presente modificación por el Acuerdo del Consejo de Gobierno, de fecha 6 de julio de 2021 y

BESTETIK, José Ramón Esparza Goicoechea jauna Desgaitasuna duten pertsonen aldeko GAUDE elkartearen ordezkaria (elkartearen IFZ:

DE OTRA PARTE, D. José Ramón Esparza Goicoechea, como representante de la Asociación Gaude en favor de personas con discapacidad, con el número de NIF:

Alderdiek agiri hau formalizatzeko behar den gaitasun juridikoa eta ordezkaritzan jarduteko ahalordea onartu diote elkarri, eta elkar hartuta hauxe adierazi dute.

Ambas partes se reconocen mutuamente la capacidad jurídica necesaria para la formalización del presente documento y aceptándose recíprocamente las representaciones a cuyo tenor actúan, de común acuerdo manifiestan

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Bizkaiko Foru Aldundiak, Gobernu Kontseiluaren 2018ko abenduaren 26ko Erabakiaren bidez, DESGAITASUN INTELEKTUALA DUTEN PERTSONEN ALDEKO GAUDE ELKARTEAREKIN lankidetza-hitzarmena sinatzea erabaki zuen. Hitzarmen horren xedea da DONIBANE okupazio-zentroan eguneko arreta-zerbitzua ematea, honako termino hauetan:

La Diputación Foral de Bizkaia mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de fecha 26 de diciembre de 2018, acordó suscribir un Convenio de colaboración con la ASOCIACIÓN GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL para la prestación de un servicio de atención diurna-centro ocupacional en el centro ocupacional DONIBANE en los siguientes términos:

URTEA	PLAZAK	PREZIOA PLAZA	ZENTROAK	HIZARMENAREN

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UUM5-QGLB-WMYE-6SAR Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UUM5-QGLB-WMYE-6SAR en www.ebizkaia.eus.

AÑO	PLAZAS	EGUNEKO (BEZ GABE) PRECIO PLAZA DIA (SIN IVA)	IREKITZEN DITUEN EGUNAK DÍAS APERTURA CENTRO	GEHIENEKO PREZIOA (BEZ GABE) PRECIO MÁXIMO CONVENIO (SIN IVA)
2019	75	35,13 €	221	582.280,00 €
2020	75	35,13 €	222	584.915,00 €
2021	75	35,13 €	221	582.280,00 €
		GUZTIRA / TOTAL		1.749.475,00€

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailak, adimen-urritasunaren arloan lan egiten duten hainbat erakunderekin elkarlanean, Egokiplan garatu du azken urteotan. Plan hori Esku-hartzeko eredu berritzailea da, desgaitasun intelektuala duten pertsonen narriadura arintzea, gaitasunak hobetzea eta zahartze aktiboa sustatzea helburu duena, tresna eta metodologia berritzaile eta transferigarrien bidez, hala nahi izanez gero, beren okupazio-zentroan produkzio-jarduera bat garatzen jarraitu ahal izan dezaten.

El Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en colaboración con distintas entidades que trabajan en el ámbito de la discapacidad intelectual, han venido desarrollando durante los últimos años Egokiplan, un innovador modelo de intervención que tiene como objetivo paliar el deterioro, mejorar las capacidades y potenciar el envejecimiento activo de las personas con discapacidad intelectual, con herramientas y metodologías innovadoras y transferibles para que, si así lo desean, puedan seguir desarrollando una actividad productiva en su centro ocupacional.

Plan honen testuinguruan, eta behar berri horiei erantzuteko asmoz, Donibane zentro okupazionalean hauteman da plaza batzuk (10) narriadura-/zahartze-egoeran dauden eta laguntza-intentsitate handiagoko zerbitzu okupazionalaren eredua eskuratu behar duten pertsonentzat bideratzeko beharra. Lanean jarraitzeko nolabaiteko gaitasuna duten pertsonak dira eta, beraz, zentroan jarraitu nahi dutenak, baina laguntzak areagotzea eta gainerako erabiltzaileenak ez bezalako jarduera eta metodologia espezifikoak behar dituztenak.

En el contexto de este plan, y con el fin de dar respuesta a estas nuevas necesidades, en el centro Ocupacional Donibane, se ha detectado la necesidad de destinar algunas de las plazas (10) a personas en situación de deterioro/envejecimiento que requieren acceder a un modelo de servicio ocupacional con mayor intensidad de apoyo. Se trata de personas que mantienen cierta capacidad para seguir trabajando, que desean, por tanto, mantenerse en el centro pero que requieren de una intensificación de los apoyos y una serie de actividades y metodologías específicas distintas de las del resto de personas usuarias.

Helburu horrekin beharrezkoa da langile-ratioak handitzea, espazioak egokitzea (hesiak eta eragozpenak murriztea eta zoladura lisatzea), material espezifikoak erostea, aretoak egokitzea, etab. Horrek kostuen egitura aldatzea dakar; izan ere, inguruabar horiek ez zeuden aurreikusita B eranskinean, Azterlan Ekonomikoa, jasotako gastuen aurrekontuan, hau da, hitzarmenaren prezioa/plaza/eguneko eta, beraz, hitzarmenaren guztizko prezioa finkatzeko kontuan hartu zena.

Con este objetivo se hace necesario aumentar ratios de personal, adecuar espacios (reducción de barreras y alisado de pavimento), adquirir materiales específicos, acondicionar salas, etc…Esto supone una modificación en la estructura de costes toda vez que estas circunstancias no estaban previstas en el presupuesto de Gastos recogido–en el Anexo B Estudio Económico y que se tomó en consideración para fijar el precio/plaza/día del convenio y, por tanto, el precio total del mismo.

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UUM5-QGLB-WMYE-6SAR Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UUM5-QGLB-WMYE-6SAR en www.ebizkaia.eus.

Beraz, eta beharrizan horri erantzuteko, hitzarmen hori aldatzea proposatzen da, 2021eko ekainaren 1etik aurrerako ondorioekin, honako termino hauetan:

Por tanto y con el fin de dar respuesta a dicha necesidad se propone modificar, con fecha de efectos el 1 de junio de 2021, el citado convenio en los siguientes términos:

URTEA AÑO	PLAZAK PLAZAS	PREZIOA PLAZA EGUNEKO (BEZ GABE) PRECIO PLAZA DIA (SIN IVA)		ZENTROAK IREKITZEN DITUEN EGUNAK DÍAS APERTURA CENTRO
2019	75	35,13 €		221
2020	75	35,13 €		222
2021	75	65 plazas	35,13 €	221
		10 plazas	35,13 € (hasta 31 mayo 2021 incl.)	98
		10 plazas	52,06 € (desde 1 de junio de 2021)	123

Horren ondorioz, hitzarmenaren prezio osoa 1.770.298,90 euro da, xehetasun hauen arabera:

Por tanto el precio total del convenio quedará fijado en 1.770.298,90 €, de acuerdo al siguiente detalle:

HITZARMENAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL CONVENIO			
URTEA / AÑO	HASIERAKOA / INICIAL	ALDATUA / MODIFICADO	EGUNGOA / ACTUAL
2019	582.280,00 €	0,00 €	582.280,00 €
2020	584.915,00 €	0,00 €	584.915,00 €
2021	582.280,00 €	20.823,90 €	603.103,90 €

Aldaketa honek sortutako gastuari aurre egiteko kreditu nahikoa eta egokia dago aurrekontuko partida honetan: programa: 231.107; organikoa: 0303; ekonomikoa: 23708; proiektuaren zenbakia: 2009/0055.

Para hacer frente al gasto originado por la presente modificación existe crédito adecuado y suficiente en la partida presupuestaria siguiente: Programa 231107; Orgánico 0303, Económico 23708, Nº de Proyecto 2009/0055.

Horregatik guztiagatik, Bizkaiko Foru Aldundiak, alde batetik, eta ASOCIACIÓN GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL, bestetik,

Por todo lo cual, Diputación Foral de Bizkaia, por una parte, y la ASOCIACIÓN GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL, por otra,

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UUM5-QGLB-WMYE-6SAR Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UUM5-QGLB-WMYE-6SAR en www.ebizkaia.eus.

ADOSTU DUTE

LEHENA.- Aldatzea, 2021eko ekainaren 1etik aurrerako ondorioekin, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta DESGAITASUN INTELEKTUALA DUTEN PERTSONEN ALDEKO GAUDE ELKARTEAREN arteko lankidetza-hitzarmena. Hitzarmen horren xedea da DONIBANE okupazio-zentroan eguneko arreta-zerbitzua ematea, kasu honetan honako klausula hauek oinarri hartuta:

ACUERDAN

PRIMERO.- Modificar, con efectos 1 de junio de 2021, el Convenio de Colaboración suscrito entre la Diputación Foral de Bizkaia y la ASOCIACIÓN GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD INTELECTUAL para la prestación de un servicio de atención diurna-centro ocupacional en el centro ocupacional DONIBANE sobre la base de las siguientes cláusulas convenidas:

<table>
<tr><th>URTEA
AÑO</th><th>PLAZAK
PLAZAS</th><th colspan="2">PREZIOA PLAZA EGUNEKO (BEZ GABE)
PRECIO PLAZA DIA
(SIN IVA)</th><th>ZENTROAK IREKITZEN DITUEN EGUNAK
DÍAS APERTURA CENTRO</th></tr>
<tr><td>2019</td><td>75</td><td colspan="2">35,13 €</td><td>221</td></tr>
<tr><td>2020</td><td>75</td><td colspan="2">35,13 €</td><td>222</td></tr>
<tr><td rowspan="3">2021</td><td rowspan="3">75</td><td>65 plazas</td><td>35,13 €</td><td rowspan="3">221</td></tr>
<tr><td>10 plazas</td><td>35,13 € (hasta 31 mayo 2021 incl.)</td></tr>
<tr><td>10 plazas</td><td>52,06 € (desde 1 de junio de 2021)</td></tr>
</table>

Horren ondorioz, hitzarmenaren prezio osoa 1.770.298,90 euro da, xehetasun hauen arabera:

Por tanto el precio total del convenio quedará fijado en 1.770.298,90 €, de acuerdo al siguiente detalle:

<table>
<tr><th colspan="4">HITZARMENAREN GUZTIZKO PREZIOA / PRECIO TOTAL CONVENIO</th></tr>
<tr><th>URTEA / AÑO</th><th>HASIERAKOA / INICIAL</th><th>ALDATUA / MODIFICADO</th><th>EGUNGOA / ACTUAL</th></tr>
<tr><td>2019</td><td>582.280,00 €</td><td>0,00 €</td><td>582.280,00 €</td></tr>
<tr><td>2020</td><td>584.915,00 €</td><td>0,00 €</td><td>584.915,00 €</td></tr>
<tr><td>2021</td><td>582.280,00 €</td><td>20.823,90 €</td><td>603.103,90 €</td></tr>
</table>

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UUM5-QGLB-WMYE-6SAR Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UUM5-QGLB-WMYE-6SAR en www.ebizkaia.eus.

Gaude

Bizkaia
foru aldundia
diputación foral

BIGARRENA- Aldaketa honek sortutako gastuari aurre egiteko kreditu nahikoa eta egokia dago aurrekontuko partida honetan: programa: 231.107; organikoa: 0303; ekonomikoa: 23708; proiektuaren zenbakia: 2009/0055.

SEGUNDO- Para hacer frente al gasto originado por la presente modificación existe crédito adecuado y suficiente en la partida presupuestaria siguiente: Programa 231107; Orgánico 0303, Económico 23708, Nº de Proyecto 2009/0055.

HIRUGARRENA.- Hitzarmenaren aldaketa honek **2021ko ekainaren 1etik aurrera** izango ditu ondorioak.

TERCERO.- La presente modificación del convenio surtirá efectos **a partir del 1 de junio de 2021.**

Adostasunaren adierazgarri eta fede onez hitzartutakoa betetzeko, bi alderdiek ale hau sinatzen dute.

En prueba de conformidad y para cumplir lo pactado de buena fe, se firma por ambas partes el presente ejemplar.

Sin./Fdo.: REGINA ARBEO
2021-07-12
Ordezkatuz/ Representante de: G48130793 - ASOCIACION GAUDE EN FAVOR DE PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Sin./Fdo.: SERGIO MURILLO CORZO - 2021-07-12
GIZARTE EKINTZA SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE ACCIÓN SOCIAL

Elektronikoki sinatutako dokumentua. UUM5-QGLB-WMYE-6SAR Egiaztapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatu daiteke, www.ebizkaia.eus helbidean.
Documento firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) UUM5-QGLB-WMYE-6SAR en www.ebizkaia.eus.